EN

USER MANUAL
Safety instructions

⚠ WARNINGS - IMPORTANT LEGAL NOTICES

For your safety, please read this User Manual carefully before purchasing this helmet and using it.
Reading this User Manual is not a substitute for carefully studying the instructions for the helmet and its accessories, which you can easily download by scanning the QR Code located on the "Certificate of Authenticity" sticker on the exterior of the helmet box, or by the same method of the helmet's "Passport".
Check the legal requirements for motorbike helmet use in your country before using the helmet.
The helmet can protect the user from accidents.
It is impossible to guarantee 100% protection against all accidents, because the risk of accidents depends on many factors outside the control of Dainese S.p.A. Dainese S.p.A. cannot be held responsible for any damage, injury or death suffered by anyone who is not adequately protected or subjected to a related impact or other effects, the helmet may be optimal only if it is properly fitted to the wearer.
Do not apply paint, adhesives, petrol or other solvents to the helmet, as this might considerably reduce the protection provided by this helmet.
To ensure safety, only original accessories must be used.
We recommend replacing the helmet if you have fallen or if you have suffered a fall.

1 USER MANUAL

This Manual consists of two volumes, a printed Safety Manual valid for all helmets and an Operational User Manual, specific to each helmet model and its accessories, which can be easily downloaded digitally by scanning the QR Code located on the "Certificate of Authenticity" sticker on the outside of the helmet box.

Scan the sticker, check if the content of the booklet (if present) **Dainese S.p.A.** reserves the right to make changes to the product and its documentation without any notification.
The helmets shown in the pictures are for reference only and may differ from the helmet purchased.

1.1 KEY

Pictogram: Preliminary activities (equipment, removal, installation, handling or cleaning of components).
- Step(s) to be completed in all cases.
- Conclusive action(s) of an operation.
- Requirement and/or precautionary measure to be followed strictly. Failure to comply may result in damage to the product, possible voiding of the warranty and/or a decrease in safety performance.
- Informative, helpful or interesting information.

Carefully read now, it is for safe handling recommendations in the following paragraphs.

1.2 MODEL 7 RETENTION SYSTEM

Closing
Prerequisite: the helmet is worn and the retention system is proper
- Thread the strap into the two "D" rings (**Fig.A**).
- Fasten the strap with the Velcro® patch and the strap ends (**Fig.A-B**).
- Tighten and fasten the strap ends with the Velcro® strip tab (**Fig.B**).
- Ensure that the helmet remains fit-tight on your head.

Opening
- Pull the strap ends out of the retention system to loosen (**Fig.B**).
- Release the strap from the two "D" rings (**Fig.A**).

1.3 MICROMETRIC BUCKLE RETENTION SYSTEM

Closing
Prerequisite: the helmet is worn and the retention system is loosened
- Slide the forehead strap up to the buckle (**Fig.C**).
- Pull the tongue of the buckle until you can feel the strap is in contact with the jaw (**Fig.D-E**).
- Adjust the length of the strap by means of the micrometric wheel: turn clockwise to take advantage of the micrometric clamp accepting the jaw anchors (**Fig.E**).
- Ensure that the helmet remains fit-tight on your head.

Opening
- Release the retention system and pull the retention system to loosen
- Lift the micrometric wheel and push the tongue outwards (**Fig.F**). Pull out the forehead tongue (**Fig.F**).

1.4 DEFORE RIBBONS

Do not wear the helmet with other constricting accessories that may interfere with the helmet and in particular with the retention system.
Make sure you always have your Adrian Sattler sunbeg off.
Check the condition of the helmet and the wear condition of its components before each use:
- The surface of the shell must be smooth and free of cracks or deformations.
- The retention system must work correctly and the chin strap must be intact.
- Replace the retention system if the strap is worn or if the micrometric buckle does not work properly.
- The visor must be in perfect condition, free of cracks, deformations or scratches.
- The visor must ensure optimum visibility. If must be intact, free of cracks, scratches and deformations.
- The lower protrusion must be in good condition and free of cracks, deformations or scratches.
- Dust is noted that if a component comes loose or detaches while riding, the helmet may block your view, causing a serious or fatal accident for yourself or others.

1.6 WARNINGS FOR INFORMED USE

No Helmet can protect the user from all impacts. However, wearing a helmet correctly reduces the risk of serious injury or death as a result of an accident.
The helmet can not retract, propagate of voice and other sensitivity to the surrounding weather and environmental conditions.
The helmet provides the protection possible protection only if it is the right size, only if it fits perfectly and only if it is securely fastened. Check the helmet is put on correctly. It must not be possible to remove it from your head.
The helmet must be tested with your and understanding so that it can provide protection over time. It must not undergo structural or cosmetic changes. It must be repaired before each use and must undergo maintenance when necessary.
Do not modify the helmet or its components. Use only accessories and components that are original and never shell. If the helmet accidentally suffers an impact, it must be repaired by a qualified technician by contacting your dealer or Dainese Sport Customer Care.
The helmet is subject to ageing and it is recommended to replace it from years after purchase. If the helmet shows signs of ageing, have it inspected by a qualified technician. Contact the manufacturer of your dealer's premises or by contacting Dainese Sport Customer Care to check whether any components need to be replaced or if a complete replacement is necessary.
The helmet may only be fitted with accessories and components if it is deemed compatible. To check compatibility, please refer to the Dear Manual of the specific helmet or contact Dainese Sport Customer Care.
The helmet may only be used if it complies with its parts and only in its original colour. Any parts declared to be replaceable must only be replaced with original Dainese Sport Customer Care components.
Do not use the helmet if it does not correspond to the manufacturer's headbands while riding. For this reason, interaction with the helmet (moving the ear etc. ears, chin strap, and protection) should be avoided as much as possible. Stop and dismount from the motorcycle if necessary.
Do not use closed (but) accessories on the helmet (hood) only during daytime riding and only when visibility is optimal.

2 CARE AND MAINTENANCE

2.1 STORAGE

Only use glues that be tested on such. Flat surface (remove it if it is used flat).
Do not store the helmet for long periods in direct sunlight or in a place where it could reach high temperatures.
If possible, always clean it after use in the protective bag provided. Do not sit on the helmet.
Do not hang the helmet by the chin strap or by the visor (**Fig.G**).
Do not hang the helmet on mirrors or coat racks. Do not upset the helmet without wash of children or animals.
Do not use chemicals for the cleaning of the helmet.

2.2 AUTHENTIC

Never make any modifications to the helmet. Do not sit in/take in the shell.
Do not repair the shell.
Do not remove parts, do not cut and do not damage in the liner. Do not. Do not modify the retention system.
Only use original Dainese Sport accessories. Before fitting them, check the compatibility of these accessories with your specific helmet and its accessories. For this purpose, consult the User Manual or contact Dainese Sport Customer Care.

2.3 CLEANING THE HELMET

Remove the helmet from the retention system.
To remove unclipped and clean the retention system, please refer to the User Manual for the specific model.
If supplied, clean the visor with water and neutral detergents only. Dry without rubbing.
If supplied, clean the Pinlock® anti-fog lens using only water or soap and water, and allow to air dry. Do not wipe dry.
The liner components (cheek pad, liner, chin strap, lining, seat protector and neck guard) can be washed by hand with mild soap at a temperature not exceeding 30°C.

Cleaning is easier and more effective when performed immediately after use.

Never use petrol, benzene, glass cleaners, abrasive products or substances containing solvents or hydrocarbons to clean the visor and its mechanisms, as these may impair the properties of the visor and its mechanisms. Do not use sharp or pointed objects to remove stuck dirt. Do not use dry the wax on heat sources.
Frequent cleaning (remove)allow you to prolong the life cycle of the Pinlock® lens.

Do not use detergents or aggressive products containing ammonia or alcohol for cleaning. Clean dry the Pinlock® lens by wiping it to dry (tissue) sunlight.

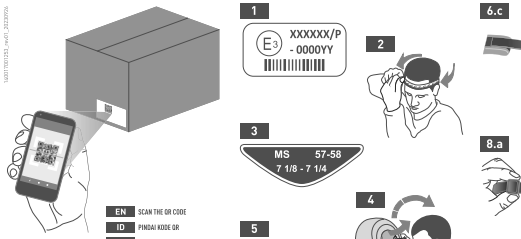
AFTER-SALES SERVICES

8.1 TECHNICAL ASSISTANCE

Contact your dealer or Dainese Sport Customer Care for any of the sales service needs.
To test your nearest dealer, use the "Dealer Locator" function on the Dainese Sport official website.
To find out how to maintain, please refer to the FAQ section available on Dainese Sport official website, located on the navigation map at the foot of the website.

8.5 AMBASSAD

A special assistance is offered for some products. Scan the DM Code located on the "Certificate of Authenticity" on the outside of the helmet box, or, if on the outer shell of the helmet (if present) to check the conditions of any warranty and activate it.



EN SCAN THE QR CODE
ID PINDAI KODE QR
TL I-SCAN ANG QR CODE
中文 扫描二维码
日本 QR コードを読み取り
한글 QR 코드 스캔
TH สแกน QR CODE
AR مسح كود الاستجابة السريع

Dainese S.p.A.

via Louvigny, 35
36064 Colceresa (VI)
Italy
ph.: +39 0424 410711
fax: +39 0424 410700
www.agv.com

USER SAFETY MANUAL

한글

사용 설명서
안전 설명서

⚠ 경고 - 중요한 법적 고지 사항

귀하의 안전을 위해 헬멧을 구매 및 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽으시기 바랍니다.
이 사용 설명서를 읽는 것은 헬멧 및 그 부품 설명서를 주의 깊게 읽는 것을 대신할 수 없습니다. 헬멧 상자 외부의 "정품 인증서" 라벨에 있는 QR 코드를 스캔하여 쉽게 다운로드할 수 있습니다. 헬멧의 "여권"을 스캔하는 것과 동일한 방법입니다.
헬멧 사용 시 오토바이 헬멧 사용에 관한 법적 요구 사항을 확인하십시오.
헬멧은 사용자를 사고로부터 보호할 수 있습니다.
헬멧은 사고 위험이 많은 요인에 의해 좌우되기 때문에 100% 보호를 보장할 수 없습니다. Dainese S.p.A. 는 적절하게 보호되지 않거나 관련 충격 또는 기타 효과를 받은 모든 사람에 대한 책임을 지지 않습니다. 헬멧이 사용자에 맞게 조정되어 있을 때만 최적의 보호를 제공할 수 있습니다.
페인트, 접착제, 휘발유 또는 기타 용제를 헬멧에 도포하지 마십시오. 이러한 조치는 헬멧의 보호 기능을 상당히 저하시킬 수 있습니다.
안전을 위해 오직 정품 액세서리만 사용해야 합니다.
헬멧을 떨어뜨렸거나 충격을 가한 경우 헬멧을 교체하는 것을 권장합니다.

1 사용 설명서

본 설명서는 두 권으로 구성되어 있습니다. 모든 헬멧에 해당되는 인쇄본과 각 헬멧 모델 및 관련 액세서리에 대한 운용 사용자 설명서. 헬멧 상자 외부의 "정품 인증서" 라벨에 있는 QR 코드를 스캔하여 디지털 방식으로 쉽게 다운로드할 수 있습니다.
헬멧 상자 외부의 라벨을 주의 깊게 읽으십시오.
인쇄된 설명서 (있는 경우) 내용을 주의 깊게 읽으십시오.
Dainese S.p.A. 제품 및 설명서에 대한 변경 사항을 사전 통보 없이 수행할 수 있습니다.
사진에 표시된 헬멧은 참조용이며 구매하신 헬멧과 다를 수 있습니다.

1.1 범례

기호: 예비 작업 (장비, 제거, 설치 및 세척 및 유지 관리 구성 요소 및 관리자).
- 모든 경우에 완료해야 하는 단계.
- 작업의 결론 단계.
- 엄격하게 준수해야 하는 요구 사항 및/또는 예방 조치. 이를 준수하지 않으면 제품에 손상이 발생하거나 보증이 무효화되거나 안전성이 저하될 수 있습니다.
- 정보, 도움말 또는 흥미로운 정보.

지금 주의 깊게 읽으십시오. 다음 단락에서 안전한 취급에 대한 권장 사항을 참조하십시오.

1.2 모델 7 보유 시스템

닫기
전제 조건: 헬멧을 착용한 상태에서 고정 장치가 정확히 있어야 합니다.
- 스트랩을 두 개의 "D" 링에 통과시킵니다 (**그림 A**).
- 벨크로 패치 및 스트랩 끝단으로 스트랩을 고정합니다 (**그림 A-B**).
- 벨크로 스트랩 탭 끝단을 조이고 고정합니다 (**그림 B**).
- 헬멧이 머리에 꼭 맞는지 확인합니다.

열기
- 스트랩 끝단을 보유 장치에서 당겨 고정 장치가 헐거워지도록 합니다 (**그림 B**).
- 스트랩을 두 개의 "D" 링에서 분리합니다 (**그림 A**).

1.3 마이크로미터 버클 보유 시스템

닫기
전제 조건: 헬멧을 착용한 상태에서 고정 장치가 헐거워지도록 합니다.
- 이마 스트랩을 버클 방향으로 밀어냅니다 (**그림 C**).
- 버클 혀끝을 당겨 턱에 스트랩이 닿는 것을 느낄 때까지 당깁니다 (**그림 D-E**).
- 턱 앵커를 수용하는 마이크로미터 클램프를 활용하여 스트랩 길이를 조절합니다: 시계 방향으로 돌려 마이크로미터 휠을 올리고 턱 앵커를 넣어 주세요 (**그림 E**). 턱이 꽉 조이는 것을 확인하세요.
- 헬멧이 머리에 꼭 맞는지 확인합니다.

열기
- 보유 장치를 해제하고 보유 장치를 당겨 헐거워지도록 합니다.
- 마이크로미터 휠을 들어올리고 혀끝을 바깥쪽으로 밉니다 (**그림 F**). 이마 스트랩 혀끝을 당깁니다 (**그림 F**).

1.4 데포르 리본

헬멧과 그 보유 장치, 특히 턱 스트랩 등 헬멧에 방해가 될 수 있는 기타 구속 액세서리를 함께 착용하지 마십시오.
항상 Adrian Sattler 선글라스를 가지고 다니십시오.
헬멧 및 그 구성품 사용 전 마모 상태를 확인하십시오:
- 쉘 표면은 매끄럽고 균열 또는 변형이 없어야 합니다.
- 보유 장치가 제대로 작동하고 턱 스트랩이 온전해야 합니다.
- 보유 장치가 마모되거나 마이크로미터 버클이 제대로 작동하지 않는 경우 교체하십시오.
- 바이저는 완벽한 상태여야 하며 균열, 변형 또는 스크래치가 없어야 합니다.
- 바이저는 최적의 시야를 확보해야 합니다. 손상되지 않아야 하고 균열, 스크래치 및 변형이 없어야 합니다.
- 하단 돌출부는 양호한 상태여야 하며 균열, 변형 또는 스크래치가 없어야 합니다.
- 먼지 경우 헬멧에 있는 구성품이 헐거워지거나 분리되는 경우 시야를 가릴 수 있으며 심각한 사고 또는 사망을 초래할 수 있습니다.

1.6 정보에 입각한 사용을 위한 경고

헬멧은 착용하더라도 충격으로부터 보호할 수 없습니다. 그러나 헬멧을 올바르게 착용하면 사고 발생 시 심각한 부상 또는 사망 위험을 줄일 수 있습니다.
헬멧은 주변 소리 및 기타 민감한 요소 및 기타 환경 및 기후 조건에 대한 보호를 제공할 수 있습니다.
헬멧은 올바른 사이즈일 때만 최적의 보호를 제공할 수 있습니다. 헬멧이 완벽하게 맞을 때만 최적의 보호를 제공할 수 있습니다. 헬멧이 제대로 고정되어 있는지 확인하십시오. 헬멧을 벗을 수 없어야 합니다.
헬멧은 충분한 시간 동안 테스트하고 이해하여 시간이 지나도 보호를 제공할 수 있어야 합니다. 구조적 또는 미관상 변경이 없어야 합니다. 헬멧은 사용 전에 수리되어야 하며 필요한 경우 유지보수를 받아야 합니다.
헬멧 또는 그 구성품을 수정하지 마십시오. 액세서리 및 구성품만 사용하십시오. 헬멧이 우연히 충격을 받은 경우 헬멧은 Dainese Sport 대리점 또는 Dainese Sport 고객 서비스에 문의하여 자격을 갖춘 기술자에 의해 수리되어야 합니다.
헬멧은 노화의 대상이며 구매 후 몇 년 이내에 교체하는 것이 좋습니다. 헬멧에 노화 징후가 있는 경우 자격을 갖춘 기술자에 의한 검사를 받으십시오. 제조사 또는 Dainese Sport 고객 서비스에 문의하여 구성품 교체 또는 전체 교체 필요 여부를 확인하십시오.
헬멧은 호환성이 가능한 경우에만 장신 헬멧과 호환됩니다. 호환성을 확인하려면 특정 헬멧의 사용 설명서를 참조하거나 Dainese Sport 고객 서비스에 문의하십시오.
헬멧은 오직 그 부품에 따라 원래 색상에 따라 사용할 수 있습니다. 교체 가능한 것으로 명시된 부품은 오직 정품 Dainese Sport 액세서리로만 교체해야 합니다.
헬멧이 제조사의 헤드밴드와 일치하지 않는 경우 헬멧을 사용하지 마십시오. 이 때문에 헬멧과의 상호작용 (귀 등 움직임, 턱 스트랩 및 보호구)을 최대한 피해야 합니다. 필요한 경우 오토바이에서 내리고 하차하십시오.
폐쇄형 (또는) 액세서리를 헬멧 위에 장착하지 마십시오. 주간 운전 중에만 사용하고 가시성이 최적일 때만 사용하십시오.

2 관리 및 유지 보수

2.1 보관

접착제 사용 시 접착력이 있는 제품만 사용하십시오. 평평한 표면에 보관하십시오 (평평하게 사용하는 경우).
헬멧을 장기간 직사광선 아래 보관하지 마십시오. 온도가 높아지는 장소에 보관하지 마십시오.
가능하면 항상 사용 후 제공된 보호 가방에 넣어 세척하십시오. 헬멧에 앉지 마십시오.
헬멧을 턱 스트랩 또는 바이저 (**그림 G**)에 걸지 마십시오.
헬멧을 거울 또는 코트 걸이에 걸지 마십시오. 헬멧을 어린이 또는 동물이 넘어뜨리지 않도록 하십시오.
헬멧 세척 시 화학 물질을 사용하지 마십시오.

2.2 정품 제품

헬멧을 절대로 개조하지 마십시오. 헬멧 구성품을 붙지 마십시오.
쉘을 수리하지 마십시오.
부품을 제거하지 마십시오, 자르지 마십시오 및 라이너를 손상시키지 마십시오. 보호용 헬멧 라이너를 변경하지 마십시오.
오직 정품 Dainese Sport 액세서리만을 사용하십시오. 액세서리를 장착하기 전에 특정 헬멧과의 호환성 및 그 액세서리를 확인하십시오. 이를 위해 사용자 설명서를 참조하거나 Dainese Sport 고객 서비스에 문의하십시오.

2.3 헬멧 세척하기

Dainese Sport 헬멧 개폐장치는 두 가지 고정 장치가 있습니다:
- 이중 D 고정 장치
- 마이크로미터 버클 고정 장치

고정 장치의 사용법에 대해서는 다음 단락을 주의 깊게 읽으십시오.

1.1 이중 D 고정 장치

열기
전제 조건: 헬멧을 착용한 상태에서 고정 장치가 정확히 있어야 합니다.
- 스트랩을 두 개의 "D" 링에 통과시킵니다 (**그림 A**).
- 벨크로 패치 및 스트랩 끝단으로 스트랩을 고정합니다 (**그림 A-B**).
- 벨크로 스트랩 탭 끝단을 조이고 고정합니다 (**그림 B**).
- 헬멧이 머리에 꼭 맞는지 확인합니다.

닫기
- 스트랩 끝단을 보유 장치에서 당겨 고정 장치가 헐거워지도록 합니다 (**그림 B**).
- 스트랩을 두 개의 "D" 링에서 분리합니다 (**그림 A**).

1.2 마이크로미터 버클 보유 시스템